



COMUNICATO STAMPA

Dal 5 al 16 maggio 2016 oltre cento appuntamenti
in collaborazione con numerosi enti ed associazioni

Al via una nuova edizione della

“Setemane de culture furlane – Settimana della cultura friulana”

Una grande vetrina per la friulanità tra Udine, Pordenone, Gorizia, Carnia e il vicino Veneto

Oltre cento appuntamenti in più di settanta località delle province di Udine, Pordenone, Gorizia, Belluno e Treviso. Tra questi, venti tra convegni e conferenze, quaranta tra incontri, presentazioni editoriali, visite guidate ed inaugurazioni di mostre, una decina di concerti e spettacoli, oltre quaranta appuntamenti di letture per i bambini.

Dopo gli ottimi riscontri delle scorse edizioni, si rafforza e cresce la **Setemane de culture furlane – Settimana della cultura friulana**, la ricca rassegna di iniziative inerenti la storia, le tradizioni, il territorio, l'arte, la lingua e la musica del Friuli, che la Società Filologica Friulana ripropone **dal 5 al 16 maggio 2016**. Un grande impegno per lo storico Sodalizio, che consolida un progetto di collaborazione con numerose e importanti realtà del territorio: 80 associazioni culturali, 19 cori e gruppi teatrali, 18 pievi e parrocchie, 9 musei, 6 proloco, numerose scuole ed istituti comprensivi.

Un grande impegno sostenuto dal Ministero per i Beni Culturali e del Turismo, dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, dalle cinque province interessate – Gorizia, Pordenone, Udine nel Friuli storico, Belluno e Treviso nel vicino Veneto – da 45 Comuni e dalle Arcidiocesi di Gorizia, Udine e Concordia-Pordenone. Fondamentale è inoltre il sostegno delle banche di Credito Cooperativo del Friuli e delle due Fondazioni CRUP e CARIGO.

«Il Friuli – dichiara il **Presidente della Società Filologica, Federico Vicario** – si specchia nella sua storia, negli uomini che l'hanno onorato, nelle istituzioni che promuovono i valori della sua cultura e della sua identità. Una nuova *Settimana della cultura friulana* prosegue il cammino delle edizioni precedenti, mettendo al centro della rassegna momenti importanti della vita delle nostre comunità, come il drammatico **terremoto del 1976**, ricordando persone che di queste comunità sono state anima e cuore, come **David Maria Turolto, Giuseppe Marchetti, Renato Appi, Adalgiso Fior**». «Per la valorizzazione dello straordinario patrimonio culturale della nostra Terra – prosegue Vicario – ancora una volta ci siamo trovati con amici e associazioni che si impegnano, con dedizione e passione, per l'ideale di un Friuli più unito, più forte e più cosciente, per un Friuli che sa coniugare la promozione del territorio e del passato con una nuova visione del domani».



Considerata la concomitanza con il 40° anniversario del terremoto del Friuli, si parte proprio con due importanti appuntamenti a **Venzone**. Giovedì 5 maggio alle 16.30, presso la Sala Consiliare, si terrà il convegno **Recupero e restauro dei beni archivistici e librari. Dall'esperienza del terremoto alla gestione delle calamità**, al quale tra gli altri intervverrà Micaela Procaccia, dirigente della Direzione Generale per gli Archivi del MIBACT. All'indomani del terremoto del maggio del 1976 la Società Filologica Friulana fu, di fatto, proprio il primo istituto culturale friulano a interessarsi del censimento dei danni e del successivo recupero delle opere d'arte delle zone interessate dal sisma, promuovendo un'ampia azione per la rilevazione dei beni artistici e architettonici distrutti o danneggiati. Si intende quindi fare il punto su che cosa è stato fatto in Friuli partendo dall'esperienza del terremoto e quali sono i sistemi di prevenzione che sono messi in campo attualmente; a tale proposito, si presenteranno le linee guida sulla prevenzione dei rischi e la reazione alle emergenze negli archivi, approntate dalla preposta amministrazione del Ministero.

Venerdì 6 maggio alle ore 10, a Palazzo Orgnani-Martina sempre a Venzone verrà inaugurata la mostra **Friûl ferît - Friuli ferito. Il terremoto del 1976 nelle fotografie di Riccardo Viola**, con presentazione del catalogo **Alla ricerca dell'arte ferita**, entrambi a cura di Gianfranco Ellero. Fu proprio l'intuizione di Luigi Ciceri e di Giuseppe Bergamini a dare avvio, in quel drammatico maggio 1976, alla prima campagna fotografica delle località più colpite. Queste immagini, a testimonianza del dolore di un popolo, sono quelle di un giovane Riccardo Viola, grande amico e collaboratore della Società Filologica, recentemente scomparso. Seguirà l'inaugurazione anche della mostra **I bambini del '76: immagini e ricordi**, a cura della Scuola Primaria di Venzone.

Il 2016 è un anno ricco di altri importanti anniversari. Il centenario della nascita di David Maria Turoldo sarà ricordato a **Udine** con due iniziative che rientrano anche nell'ambito della rassegna *Vicino/Lontano*. Venerdì 6 maggio alle ore 17 nella sede della Società Filologica, Palazzo Mantica, in via Manin 18 a Udine, si svolgerà l'incontro **David Maria Turdolo e il so Friûl cumò cent agns**, con interventi di Flavia De Vitt, Roberto Iacovissi, mons. Nicola Borgo e letture di Giuseppe Bevilacqua. Lunedì 9 maggio alle ore 21, nella chiesa di San Francesco, si terrà invece il concerto **Turoldo vivo. Parole e musica per un domani**, ideato da Giuseppe Tirelli.

Sempre a Udine, venerdì 13 maggio, doppio appuntamento con la storia: di mattina, alle ore 11 presso l'Aula magna del Liceo classico Stellini l'ormai tradizionale incontro **Città della strada, città della spada** che quest'anno propone **Udine tra Ottocento e Novecento**; di pomeriggio invece, alle ore 17 a Palazzo Bartolini, **festa per i 150 anni di fondazione della Civica Biblioteca "Vincenzo Joppi"**.



SETTIMANA
DELLA CULTURA
FRIULANA

2016

Societât
Filologiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

Domenica 8 maggio ricorre invece il **50° anniversario della scomparsa di pre Josef Marchet**, che sarà ricordato a **Gemona del Friuli** con una santa Messa di suffragio alle ore 19 nel Duomo di Santa Maria Assunta.

Andremo anche nel Friuli occidentale per commemorare un'altra importante figura, quella di Renato Appi nei 25 anni dalla scomparsa: giovedì 5 maggio alle ore 20.30 la Sala consiliare di **Cordenons**, presso il Centro culturale "Aldo Moro", ospiterà l'incontro **La Cordenons di Renato Appi. Un angolo del Friuli**, mentre venerdì 13 maggio la figura di Appi drammaturgo sarà ricordata a **Spilimbergo**, alle ore 20.30 presso la Casa dello Studente, con un incontro dal titolo **Il teatro di Renato Appi**. Ulteriore appuntamento in Carnia, dove sabato 7 maggio alle ore 20.30 nella Sala Consiliare di **Verzegnis** si ricorderà **Gjso Fior: pensîrs, peraulas e cjants tal an dal centenari**.

Non mancheranno, come nelle scorse edizioni importanti **convegni**. Sabato 7 maggio alle ore 9.30 presso la Fondazione Carigo a **Gorizia**, **Tra pace e guerra nella stampa e nella pubblicistica e nel Litorale austriaco**, iniziativa che rientra nel programma ufficiale delle commemorazioni del Centenario della Prima Guerra Mondiale a cura della Presidenza del Consiglio dei Ministri e in occasione della quale verranno presentati i risultati dell'omonimo progetto promosso dalla Società Filologica insieme all'ISSR e all'ICM di Gorizia, alla Deputazione di Storia Patria per il Friuli e alla Biblioteca Statale Isontina.

Sempre sabato 7 maggio il capoluogo del Friuli occidentale ospiterà invece il convegno **Maria: l'arte della misericordia**, alle ore 16 presso la Biblioteca Civica di **Pordenone**, che proporrà l'analisi di alcune immagini di Maria nell'arte europea ed in particolare dell'icona della *Mater misericordiae*, diffusa a livello locale soprattutto dalla confraternita dei Battuti, tra medioevo ed età moderna.

Martedì 10 alle 15.30 a Villa Vicentini-Miniussi a **Ronchi dei Legionari** si parlerà di grafia, con il convegno **Dal parlar al scriver. Sulla grafia del bisiac e di altre parlate dell'alto Adriatico**; giovedì 12 alle ore 11 presso l'Aula 9 Toppo Wassermann dell'Università di Udine verranno presentati in convegno **La Biblioteca Florio e i suoi tesori. Il codice dantesco e la collezione erudita**, con possibilità di visite guidate nel corso dell'intera giornata.

Oltre i confini del Friuli, mercoledì 11 maggio a partire dalle ore 10 presso la Sala Congressi "Enrico De Lotto" a **San Vito di Cadore** (Belluno), in collaborazione con la Magnifica Comunità di Cadore, il Gal Alto-Bellunese, Carnia Musei e il Museo Gortani di Tolmezzo, il tema affrontato sarà **L'educazione al patrimonio culturale. Il ruolo dei musei**, mentre giovedì 12 maggio alle ore 20.45 presso la Chiesa Parrocchiale di San Giovanni Battista a **Meduna di Livenza (Treviso)** si parlerà di **Cosa raccontano gli archivi parrocchiali**.



SETTIMANA
DELLA CULTURA
FRIULANA

2016

Societât
Filologiche
Furlane



Societât
Filologica
Friulana

Numerose saranno le **presentazioni editoriali**, a partire dall'edizione 2016/2017 del famoso "diario viaggiante" **Olmis**, giunto alla ventiduesima edizione. Stampato in 18.000 copie grazie al sostegno della **Fondazione CRUP**, che ospiterà la presentazione giovedì 12 maggio alle ore 17 nella sua sede in via Manin 15 a **Udine**: *Olmis* è intitolato quest'anno a *Terra d'amare*.

Due gli appuntamenti del **Mi ven di reading...**, gli incontri di lettura promossi dal Comune di Codroipo e dedicati ai vincitori e segnalati dell'ultima edizione del Premio letterario San Simon: venerdì 6 maggio alle ore 20.45 presso il Centro Civico di **Capriva del Friuli** verrà presentato il romanzo **Il buinč** di Gianluca Franco, mentre martedì 10 maggio alla stessa ora presso la Biblioteca di **Maniago** sarà la volta di **Un fi par Santine** di Adriano Nascimbeni.

Lunedì 9 maggio alle ore 16 a Palazzo Locatelli a **Cormòns**, nell'ambito della conferenza **Ad limina alpium. Graziadio isaia Ascoli e la linguistica alpina**, verrà presentato il volume curato da Federico Vicario con la raccolta degli atti del *VI Colloquium retoromanistich* tenutosi proprio a Cormòns nel 2014, mentre alle ore 20.30 presso la Sala Consiliare (Centro Sociale "Latteria Turnaria") a **Carlino** verrà presentato il numero di maggio de **La Patrie dal Friûl. Dal 1946 il sfuei in marilenghe**. Domenica 15 infine alle ore 18.30 **Lignano Sabbiadoro** ospiterà a Terrazza a Mare la presentazione del volume **Lignano tra cielo e mare**.

Molte le **visite guidate**, soprattutto in Carnia e nell'alto Friuli: ad **Ugovizza (Malborghetto)** sabato 7 maggio alle ore 9 ritrovo per la terza edizione di *Una giornata in Val Canale*, con la passeggiata a tappe **Transumanza: movimento di genti e animali tra i passi alpini**; sempre sabato 7 alle ore 15 a **Comeglians** conferenza e visita guidata **Testimonianza di una civiltà contadina tra Friuli e Impero**. Importante appuntamento a **Cividale del Friuli**, per ammirare **Arte longobarda in Friuli. L'ara di Ratchis, suoni e colori** sabato 14 alle ore 18 al Museo Cristiano e Tesoro del Duomo. Sempre in ambito artistico, sono due a **Spilimbergo** gli appuntamenti di **Cjalâ la art par furlan**: la visita al Duomo di Santa Maria Maggiore sabato 7 maggio alle ore 10 e alla Scuola Mosaicisti sabato 14 alla stessa ora. Rimanendo nel Friuli occidentale domenica 8 maggio conferenza con visita guidata **Un'antica devozione alle sorgenti della Livenza** presso il Santuario della Santissima Trinità di **Coltura (Polcenigo)**, mentre nel Goriziano, sempre domenica 8 maggio, si rinnova l'iniziativa **Campanili aperti**, che quest'anno ci offrirà la possibilità di visitare quelli di **Sagrado** e di **Doberdò del Lago**. Sabato 14 a Moggio Udinese viaggio alla scoperta dell'antica Biblioteca abbaziale, dopo l'incontro **Antichi libri e codici della Biblioteca abbaziale di Moggio** alle 14.30 in Sala Consiliare. Non mancheranno i musei, che apriranno le porte con visite guidate gratuite a **Pasiano di Pordenone (Museo della Radio Antica)** domenica 8 maggio alle 11 e ad **Aiello del Friuli (Museo della Civiltà Contadina del Friuli Imperiale)** domenica 15 alle ore 15.

Tra i **concerti**, ricordiamo **La scuola veneta nella Patria del Friuli** con il Coro Vincenzo Ruffo Città di Cervignano del Friuli e l'Ensemble QUAT tromboni e tuba sabato 7 maggio alle ore 20.30 presso la Chiesa di San Pietro Apostolo a **Tarcento**.



Si conferma anche quest'anno la collaborazione con l'UNPLI FVG per *Sapori di Pro Loco*, che ospiterà a Villa Manin di **Passariano** sabato 14 maggio alle ore 20.30 **Gnot di folclôr**, esibizione dei gruppi folkloristici regionali; si avvia da questa edizione la collaborazione con la Fondazione Coronini Cronberg, che ospiterà nelle scuderie di Palazzo Coronini a **Gorizia** sabato 7 maggio alle ore 15.30 il convegno **Nobile convivialità. Tavola e gastronomia della nobiltà in Friuli Venezia Giulia**, nell'ambito della mostra *A tavola con i conti Coronini*.

La Società Filologica dedica da sempre particolare attenzione ai bambini, chiamati ora più che mai a essere protagonisti nel Friuli di domani. Sono due le "maratone" di lettura rivolte ai più piccoli: **Nassûts par lei** nelle biblioteche del Sistema bibliotecario di Udine e dell'hinterland udinese e **A tutta immagine** in quelle del Sistema bibliotecario del Medio Friuli. Sono previste, inoltre, otto presentazioni del diario **Olmis** in diverse località del Friuli, con l'intervento dell'attore Claudio Moretti.

Altri eventi saranno ospitati a **Belgrado di Varmo, Branco e Cavalicco di Tavagnacco, Casarsa della Delizia, Cervignano del Friuli, Ciconicco di Fagagna, Dardago di Budoia, Fanna, San Vito al Tagliamento, Orsaria di Premariacco, Torsa di Pocenia, Tramonti di Sopra, San Canzian d'Isonzo, San Giorgio di Nogaro, Villalta di Fagagna, Zoppola**.

La *Settimana* si chiuderà domenica 15 maggio con la **Fraie de Vierte**, la tradizionale festa di primavera della Società Filologica Friulana, che quest'anno si terrà a **Sequals** e, lunedì 16 maggio nel capoluogo friulano, con il concerto **Di jerbas e di suns. Musica e parole per una Spoon River carnica** alle ore 20.45 al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, per ricordare la figura e l'opera di Giorgio Ferigo.

Quest'anno - all'indirizzo <http://www.scf2016.it> debutta un sito interamente dedicato alla manifestazione. Un sito che, prima di tutto, è una "Web App", ovvero una vera e propria applicazione online con moltissime funzioni di ricerca e ottimizzata per smartphone e tablet: la *Settimana* potrà così essere esplorata per orario di inizio dell'evento, per distanza dal luogo in cui si svolge una manifestazione, per categoria e parole chiave. Non solo: le funzioni di geolocalizzazione sono moltiplicate; è ora possibile visualizzare un evento sulla mappa da qualunque parte del sito, calcolare il percorso per arrivare allo stesso evento nel minor tempo possibile, visualizzarlo sulla App di Google Maps e - con la funzione StreetView - anche dare un'occhiata al luogo in anteprima.

Udine, 29 aprile 2016

Per informazioni:

Societât
Filologjiche
Furlane



Societât
Filologica
Friulana

Societât Filologica Friulana "G.I. Ascoli" – Ufficio Progetti ed Eventi

Via Manin, 18 - 33100 Udine

Tel. + (39) 0432 501598 - Fax + (39) 0432 511766

eventi@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it